

TERMINEN

Donnerstag, 29. September

10 Uhr, Wassergymnastik, Badepark Plub.

14 bis 17 Uhr, Kleiderkammer, Gerbsbachtalstraße 2, Niedersimten.

15 bis 17 Uhr, LandFrauencafé, LandFrauen Winzeln, Grundschule, LandFrauenraum.

19 Uhr, Sitzung Ortsbeirat Erlbrunn, Sportheim.

Freitag, 30. September

11 Uhr, Pirminius Wander- und Erlebnistage: Wanderung über die Nordschleife des Premiumweges, Wanderführerin: Gabi Martin, Treffpunkt Beckenhof.

Samstag, 1. Oktober

10 Uhr, Jubiläumsfeier mit buntem Programm, Kindertagesstätte St. Josef, Klosterhof (bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Nardnisaal statt), Klosterstraße.

10.30 Uhr, Herbstwanderung, CVJM, Wanderführung: Karlheinz Bartilla, Treffpunkt Parkplatz Schützenhaus Bad Dürkheim, nahe Weilacher Forsthaus.

11 Uhr, Pirminius Wander- und Erlebnistage: Eselwanderung rund um Eppenbrunn, Treffpunkt Anekdote, Altschloßstraße, Eppenbrunn.

11 bis 18 Uhr, Ponywelt, am alten Sportplatz, Niedersimten.

14.30 Uhr, Stadtführung „Schlabbe-tour“, Geschichte und Geschichten rund um die Schuhstadt Pirmasens, was von den einstigen Schuhfabriken übrig blieb und wie die Gebäude heute genutzt werden, Gästebegleitung: Herbert Pfeffer, Treffpunkt Stadt-museum Altes Rathaus, Anmeldung bitte unter Telefon 06331/84-2299 oder 84-2832.

17 Uhr, Herbstfest mit Live-Musik: Helmut Andre interpretiert Lieder von Reinhard Mey, Pfälzerwaldverein Winzeln, Stockwaldhütte, Am Stockwald.

Sonntag, 2. Oktober

10 Uhr, Pirminius Wander- und Erlebnistage: Wanderung mit Hüthenhop-ping, Treffpunkt Naturfreundehaus Niedersimten.

11 bis 18 Uhr, Ponywelt, am alten Sportplatz, Niedersimten.

Nagarro mit Mittelstandspreis geehrt

Unternehmen wurde von Stadtmarketing Pirmasens für Auszeichnung vorgeschlagen – Rolle für die Gesellschaft Kriterium

Das IT-Unternehmen Nagarro mit Sitz in Pirmasens ist Finalist beim „Großen Preis des Mittelstandes 2022“. Der Pirmasenser Oberbürgermeister Markus Zwick und Wirtschaftsförderer Mark Schlick gratulierten Nagarro zur Auszeichnung durch die Oskar-Patzelt-Stiftung.

Die ausgezeichneten Unternehmen eint nach Angaben der Stiftung ihr Einsatz für die Gesellschaft. Beim Wettbewerb „Großer Preis des Mittelstandes“ werden demnach die Unternehmen nicht nur nach einzelnen betriebswirtschaftlichen Kriterien bewertet, sondern in ihrer Gesamtheit als Unternehmen und in ihrer Rolle in der Gesellschaft. Kriterien, die der Auszeichnung zugrunde liegen, waren beispielsweise Nachhaltigkeit, Innovationskraft, soziales Engagement und Werteorientierung.

Etwas 400 Unternehmerinnen und Unternehmer nahmen am vergangenen Samstag im Düsseldorfer Hotel Maritim in Anwesenheit geladener Gäste an der Auszeichnungsgala des 28. Wettbewerbs um den „Großen Preis des Mittelstandes 2022“ teil. Von den insgesamt 4 546 nominierten Unternehmen erhielten 35 eine Auszeichnung.

Nagarro wurde in diesem Jahr erstmals durch die Wirtschaftsförderung der Stadt Pirmasens für den Preis nominiert. Der IT-Full-Service-Provider für kritische Unternehmensapplikationen und komplexe ERP-Landschaften



Kai Rickhoff (Marketing), Geschäftsführer Michael Schmidt, Jasmin Kunz (Fachkräftegewinnung) und Martin Deutsch (Teamleiter SAP, von links) vertraten das Unternehmen Nagarro bei der Preisverleihung in Düsseldorf. FOTO: FREI

unterstützt mittelständische und große Unternehmen dabei, mit digitalen Technologien Geschäftsprozesse effektiver zu gestalten, innovative

Produkte und Services zu verwirklichen und Geschäftsmodelle für die Zukunft aufzubauen. Das Unternehmen operiert lokal und weltweit.

„Als Digitalisierer von Unternehmen und Schulen hat Nagarro in den letzten Jahren einen wertvollen Beitrag zur Digitalisierung unserer Regi-

on geleistet und ist Mitausrichter des „Digitaltag Pirmasens“, an dem auch im kommenden Jahr wieder Entscheider aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft über die Chancen und Risiken der Digitalisierung diskutieren“, erklärte Mark Schlick von der Wirtschaftsförderung Pirmasens. Oberbürgermeister Zwick ergänzte: „Nagarro in Pirmasens ist ein großartiges Beispiel für die Digitale Transformation und Attraktivität unserer Stadt als Wirtschaftsstandort. Die Eröffnung des Nagarro-Standortes im Rheinberger sowie kontinuierliches Wachstum mit Schaffung von rund 80 neuen Arbeitsplätzen machen unsere Region attraktiv.“

„Wir sind stolz und freuen uns ganz besonders über diese Auszeichnung, da sie unser Engagement als Unternehmen ganzheitlich beurteilt“, sagte Michael Schmidt, Geschäftsführer von Nagarro in Deutschland. Ziel des Unternehmens sei es natürlich, Kunden zu unterstützen, sich technologisch für die Zukunft zu rüsten, um wettbewerbsfähig zu bleiben. „Aber wir haben auch die Gesellschaft als Ganzes im Blick und unterstützen zahlreiche soziale Projekte, wie Digitalisierung von Schulen oder Spendenaktionen für Flüchtlinge“, ergänzte Geschäftsführer Schmidt. Die Wertschätzung für dieses Engagement durch den „Großen Preis des Mittelstandes“ ermutige das Unternehmen „genauso tagtäglich weiterzuarbeiten.“ |PZ

Präzision bestimmt alle Lebensbereiche

Neue Sonderausstellung im Dynamikum eröffnet – Text- und Bildtafeln erklären in einzelnen Modulen komplexe Vorgänge

Bis zum 28. November findet im Mitmach-Museum Dynamikum eine Sonderausstellung statt. Pünktlich um 12 Uhr eröffnet am vergangenen Sonntag Dynamikum-Geschäftsführer Rolf Schlicher das Wort, um die neue Ausstellung zu eröffnen. Damit unterstrich er auch deren Titel: „Präzision – Unvorstellbare Genauigkeit und die Suche nach neuer Physik“.

Leitthema der vom Mainzer Exzellenzcluster Prisma+ zusammengestellten Ausstellung ist die Präzision, sie wird in zahlreichen Beispielen vorgestellt. In einzelnen Modulen erfahren Besucher ab zwölf Jahren, welche Rolle Präzision in der Wissenschaft spielt und dass sie auch in zahl-

reichen alltäglichen Dingen wiederzufinden ist.

Dynamikum-Chef Rolf Schlicher freute sich sehr den Besuchern des Mitmach-Museums nach zwei Jahren wieder eine Sonderausstellung bieten zu können. „Wir sind froh, dass wir mit unserer Ausstellung – nach Stationen in Berlin und Mainz – nun im Dynamikum in Pirmasens, und damit erstmals in einem Museum, zu Gast sein dürfen“, erklärte Professor Dr. Hartmut Wittig, einer der Sprecher des Exzellenzclusters Prisma+. „Wir möchten den Besucherinnen und Besuchern – insbesondere auch jungen Leuten und Schulklassen – unsere Faszination für die Erforschung der ganz großen Fragen und Rätsel des Universums vermitteln –



Professor Dr. Hartmut Wittig, Lieselotte Jung, Vorsitzende des Dynamikum Pirmasens e. V., und Dynamikum-Geschäftsführer Rolf Schlicher (von links) eröffneten die neue Sonderausstellung im Mitmach-Museum. FOTO: SCHARF

und das auf spielerische und unterhaltsame Art und Weise“, ergänzte der Wissenschaftler.

Die Mitmach-Experimente der Sonderausstellung „Präzision – Unvorstellbare Genauigkeit und die Suche nach neuer Physik“ sind durch Text- und Bildtafeln ausreichend beschrieben und die wissenschaftlichen Zusammenhänge werden erklärt. Ob sich allerdings die jungen Besucher die Zeit nehmen werden das alles zu lesen – und nur dann sind die beschriebenen Vorgänge letztendlich auch zu verstehen – muss sich erst noch zeigen. Gefordert sind jedenfalls auch die Mitarbeiter im Dynamikum. Denn diese haben schließlich den engsten „Kundenkontakt“ und kennen außerdem die Exponate. |nsf

SERVICE

PZ AM TELEFON	
Kundenservice	8005-21 8005-22 8005-31 Fax 8005-35
Geschäftsanzeigen	8005-71 Fax 8005-29 8005-60
Redaktion	8005-60 Fax 8005-81

NOTRUF	
Polizei	110
Krankentransport	19222
Polizeidirektion	06331/5200
Frauenzucht	06331/92626
Telefonseelsorge	0800/1110111
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Giftnotrufzentrale	06131/19240
Giftzentrale	
Uni Homburg Hilfefon	06841/162257
Gewalt gegen Frauen	0800/116016
Opferberatung bei Partnerschaftsgewalt und Stalking	06331/28943
Stadtwerke	06331/876-100

RAT UND HILFE	
ASB	148860
Arbeiter Wohlfahrt	55620
Caritas-Verband	274010
Dtsch. Rotes Kreuz	873095
Haus der Diakonie	22360
Lebensberatung	223620
Beratung für Eltern	
Kinder u. Jugendliche	223660
Suchtberatung	2236-40/-41
Jugend- und Drogenberatung	06331/14890-21
Blaues Kreuz	
Suchtselbsthilfe	46329 und 680096
MS-Selbsthilfegruppe	46902
Frauenzucht	92626
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Technisches Hilfswerk	77267
Internation. Bund (IB)	73793
Johanniter-Unfall-Hilfe	21180
Kinderschutzdienst	274040
Alzheimer-Selbsthilfe	76339
Sozialverband VdK	64451
Beratungszentrum	

Psychoonkologie
Weißer Ring 714280
0151/5516475

AMBULANTE HILFE-ZENTREN	
Pirmasens Ökumen. Sozialstation	51110
ISA Ambulant	51090
Kis-Med	93338
Dahn	06391/910120
Battweiler	06337/995000
Waldfischbach-Burg.	06333/77255

JUGENDSCOUTS
Jugendscouts für arbeitslose und hilfesuchende Jugendliche, Pirmasens, Klosterstraße 9a:
Charlotte Zwick, Telefon 0172/6805408
und Christine Klinger, Telefon 0162/4229233.

APOTHEKEN
Hauenstein: Felsen-Apotheke, Hauptstraße 1, Telefon 06392/1272.
Rodalben: Neue Apotheke, Hauptstraße 144, Telefon 06331/16828.
Vinningen: Apotheke am Kirchgarten, Pirmasenser Straße 26, Telefon 06335/916981.

Die Notdienstleistungen werden durch die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz zur Verfügung gestellt. Notdienst-Apotheke kostenlos aus dem deutschen Festnetz unter Telefon 0800/0022833, im Mobilfunknetz unter Kurzwahl 22833, 0,69 Euro/Min.

ÄRZTE
Ärztlicher Notdienst für Pirmasens-Stadt und die Verbandsgemeinden Pirmasens-Land, Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Thaleisweiler-Fröschen, Dahner Felsenland, Stadt Dahn sowie Hinterweidenthal: Pirmasens: Ärztliche Bereitschaftspraxis, Pettenkoferstraße 13, Telefon 116117, außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen, bei Lebensgefahr bitte die 112 wählen.

BÄDER
Pirmasens: Badepark Plub, Hallenbad, Montag 12 bis 20 Uhr, Dienstag bis Samstag 9 bis 20 Uhr, Sonn- und Feiertag 8 bis 20 Uhr.
Dahn: Felslandbadeparadies, Hallenbad Montag bis Samstag, 9 bis 21 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 bis 20 Uhr, Freibad geschlossen.
Dahn: Felslandbadeparadies, Sauna, Montag bis Samstag, 10 bis 22 Uhr, Sonn- und Feiertage 10 bis 20 Uhr, montags nur Damensauna.
Zweibrücken: Badeparadies, Hallenbad, Montag 10 bis 20 Uhr, Dienstag bis Sonntag 9 bis 20 Uhr.
Zweibrücken: Badeparadies, Sauna, Montag 13 bis 20 Uhr, Dienstag bis Sonntag 9 bis 20 Uhr.

BÜCHEREIEN
Stadtbücherei Pirmasens, Telefon 06331/842359 oder E-Mail stadtbuecherei@pirmasens.de: Montag und Donnerstag 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Mittwoch 10 bis 16 Uhr, Freitag 10 bis 12 Uhr.
Katholische öffentliche Bücherei St. Pirmin Pirmasens, Telefon 06331/13929: Mittwoch 17.30 bis 18.30 Uhr, Sonntag 10.15 bis 10.45 Uhr. Die Öffnungszeiten sind auch gültig für die Christliche Kunststube.
Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn, Telefonnummer 06391/9196290: Dienstag und Freitag 15 bis 18 Uhr, erster und dritter Sonntag im Monat 10 bis 12 Uhr.
Gemeinde- und Pfarrbücherei Hauenstein, Telefonnummer 06392/9159056: Dienstag 17.30 bis 19.30 Uhr, Mittwoch 9.30 bis 11.30 Uhr, Freitag 17.30 bis 19.30 Uhr, Sonntag 10 bis 11.30 Uhr.
Katholische öffentliche Bücherei Merzalben, Bischof-Emanuel-Straße 6: Dienstag 15 bis 17 Uhr, Samstag 17.30 bis 18.30 Uhr.
Katholische öffentliche Bücherei St. Georg, Münchweiler, Telefon 06395/8232: geschlossen bis einschließlich 12. Oktober.
Zentralbücherei Waldfischbach-Burgalben, Telefon 06333/925-168 oder E-

Mail buecherei@waldfischbach-burg-alben.de: Montag 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Donnerstag 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Freitag 9 bis 14 Uhr, Samstag 10 bis 13 Uhr.

BÜRGER-SERVICE-CENTER
Bürger-Service-Center: auch nach vorheriger Terminvereinbarung telefonisch unter 06331/842911 oder per Internet-Buchung unter www.terminvergabe.stadt-pirmasens.de für folgende Zeiten: Montag 8 bis 16 Uhr, Dienstag 8 bis 16 Uhr, Mittwoch 8 bis 14 Uhr, Donnerstag 8 bis 18 Uhr, Freitag 8 bis 14 Uhr, Samstag, 9 bis 12 Uhr.

KINO
Kinocenter Walhalla Pirmasens
After Forever (ab 12), Do 17.15 Uhr. Der Gesang der Flusskrebse, Do 19.30 Uhr. Die Känguru-Verschönerung, Do 17.15 Uhr. Die Schule der magischen Tiere 2, Do 17 Uhr. Lieber Kurt, Do 19.30 Uhr. Smile - Siehst du es auch?, Do 19.45 Uhr. Tausend Zeilen (ab 12), Do 17.30, 20 Uhr. Ticket ins Paradies, Do 17, 20 Uhr.

Cinema Europa Zweibrücken
Avatar: Aufbruch nach Pandora (3D) (ab 12), Do 17.15, 19.30 Uhr. DC League of Super-Pets, Do 15.15 Uhr. Die Schule der magischen Tiere 2, Do 15, 17.15 Uhr. Minions: Auf der Suche nach dem Mini-Boss, Do 14.45 Uhr. Orphan: First Kill, Do 20 Uhr. Tausend Zeilen (ab 12), Do 18, 20.15 Uhr. Ticket ins Paradies, Do 15.30, 17.45, 20.15 Uhr.

Union - Studio für Filmkunst
Kaiserslautern
Die Küchenbrigade, Do 19 Uhr.
UCI Kinowelt Kaiserslautern
After Forever (ab 12), Do 17.30 Uhr. Avatar: Aufbruch nach Pandora (3D) (ab 12), Do 16, 19.40 Uhr. Bibi Tina - Einfach anders, Do 15 Uhr. Bullet Train (ab 16), Do 19.50 Uhr. DC League of Super-Pets, Do 15.10 Uhr. Die Schule der magischen Tiere 2, Do 15, 17.40 Uhr. Don't Worry Darling, Do 17, 20 Uhr. Jeepers Creepers: Reborn, Do 20 Uhr. Minions: Auf der Suche nach dem Mini-Boss, Do

15.10, 17.40 Uhr. Smile - Siehst du es auch?, Do 17.30, 20.30 Uhr. Tausend Zeilen (ab 12), Do 15.20, 17.50, 20.20 Uhr. Ticket ins Paradies, Do 15.20, 17.50, 20.30 Uhr

MUSEEN
Pirmasens, Dynamikum, Telefon 06331/239430: Dienstag bis Sonntag 11 bis 17 Uhr.
Pirmasens, Forum Alte Post, Telefon 06331/2392715: Mittwoch bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.
Pirmasens, Altes Rathaus, Telefon 06331/842299: Dienstag bis Sonntag 14 bis 17 Uhr.
Pirmasens-Niedersimten, Westwall-Museum, Telefon 06331/46147: Samstag und Sonntag von 13 bis 17 Uhr.
Fischbach, Biosphärenhaus Pfälzerwald-Nordvogesen, Telefon 06393/92100: täglich 9.30 bis 18 Uhr.
Hauenstein, Deutsches Schuhmuseum, Telefon 06392/9233346: Montag bis Sonntag von 9.30 bis 17 Uhr, auch an Feiertagen.
Nothweiler, Erzgrube Sankt Anna Stollen, Telefon 06394/5354: Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 11 bis 17 Uhr, Führungen zu jeder vollen Stunde ab 11 Uhr, letzte Führung um 17 Uhr.

700, Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr.
Info-Seite des Kreises: www.lkwsp.de/corona-info
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117
Rheinland-Pfalz-Hotline: 0800/5758100
Hotline Bundesgesundheitsministerium: 030/346465100, Montag bis Donnerstag 8 bis 18 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr.
Hotline „Fieberambulanz“ zur Terminvergabe für Corona-Tests: 0800/9900400, Montag bis Sonntag 8 bis 19 Uhr.
Stadtverwaltung Pirmasens, Bürgertelefon: Service-Hotline 06331/84-2020, Montag bis Mittwoch von 8 bis 16, Donnerstag 8 bis 18 und Freitag 8 bis 12 Uhr; www.pirmasens.de/faq bzw. www.pirmasens.de/corona.
Hotline für Unternehmer: Amt für Wirtschaftsförderung und Liegenschaften: 06331/1426-561, Montag bis Donnerstag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr oder Mail an wirtschaftsfoerderung@pirmasens.de, Hilfsangebote unter www.ps-handelt.de.

HILFETELEFONE
Rufnummern, wenn es zu Hause kribbelt:
Allgemeine Soziale Dienste im Stadtjugendamt: 06331/877-0, persönliche Durchwahlnummern: www.pirmasens.de/asd, E-Mail: jugendamt@pirmasens.de.
Elterntelefon: 0800/1110550, kostenfrei und anonym, Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr, Dienstag und Donnerstag 17 bis 19 Uhr.
Ratsuchende Kinder und Jugendliche (Projekt „Pausentaste“): Telefon 116111, Montag bis Samstag 14 bis 20 Uhr, kostenfrei und anonym, in Form eines Termin-Chats.
Gewalt gegen Frauen: 08000/116016, in 18 Sprachen.

INFOS ZU CORONA
Impfterminvergabe: www.pirmasens.de/impfen oder Telefon 06331/533206, montags bis freitags 8 bis 16 Uhr.
Impfstelle: Messehalle 6C, Zeppelinstraße, geöffnet Donnerstag von 10 bis 18 Uhr, keine Terminvereinbarung notwendig.
Hotline „Informationen rund ums Impfen“: 0800/5758100, Montag bis Samstag 8 bis 22 Uhr, Sonn- und Feiertag 10 bis 16 Uhr.
Schnelltest-Center: Terminvereinbarung unter www.drk-corona.de.
Testzentrum Pirmasens, Messehalle 6D: geschlossen.
Hotline Anmeldung zum Corona-Test: 06331/809750, Montag bis Freitag 9 bis 15 Uhr.
Hotline Gesundheitsamt: 06331/809-

Beilagenhinweis
Unserer heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt bei von Braun Möbel-Center, Homburg-Einöd. Wir bitten unsere Leser um Beachtung.